



## Beschlussprotokoll der Einwohnergemeindeversammlung

### Nr. 3 / 2015

**Mittwoch, 9. Dezember 2015, 20.00 Uhr**

**Turnhalle Kilchbühlschulhaus**

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| <b>Vorsitz</b>                | Gemeindepräsident Peter Burch                      |
| <b>Protokoll</b>              | Assistentin Gemeindeverwalterin Ann-Silke Suppiger |
| <b>Stimmzähler</b>            | Lukas Kettner, Erich Durscher, Jürg Mattmüller     |
| <b>Versammlungsteilnehmer</b> | 153 Personen (inkl. Gemeinderat)                   |
| <b>Presse</b>                 | Benjamin Wieland, BZ; Wolfgang Seewald, DZ         |

---

#### Traktanden

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 23. Juni 2015
2. Finanzplan 2016 – 2020
3. Budget 2016
4. Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission / Ersatzwahl für die verbleibende Amtsperiode bis 30. Juni 2016
5. Reglement über die Ausrichtung von Beiträgen an die Dorfvereine / Genehmigung
6. Baurechtsvertrag mit der Wohngenossenschaft Chreemer Kari / Genehmigung
7. Kredit Sportplatz
8. Der Gemeinderat informiert
9. Diverses

*://*: Die Versammlung genehmigt die Traktandenliste einstimmig.

#### 1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 23. Juni 2015

*://*: Die Versammlung genehmigt und verdankt das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 23. Juni 2015 einstimmig.

#### 2. Finanzplan 2016 – 2020

*://*: Die Versammlung nimmt den Finanzplan 2016 – 2020 zur Kenntnis.

#### 3. Budget 2016

*://*: Mit grossem Mehr gegen 3 Nein-Stimmen und bei 1 Enthaltung stimmt die Versammlung dem Antrag des Gemeinderates für die Festsetzung des Steuerfusses auf 46 % Zuschlag zur Staatssteuer als Einkommens- und Vermögenssteuer zu.

*://*: Mit grossem Mehr gegen 3 Nein-Stimmen und bei 1 Enthaltung stimmt die Versammlung dem Antrag des Gemeinderates für die Festsetzung von 3.5 % Ertragssteuer der juristischen Personen zu.

*://*: Mit grossem Mehr gegen 3 Nein-Stimmen und bei 1 Enthaltung stimmt die Versammlung dem Antrag des Gemeinderates für die Festsetzung von 2 ‰ Kapitalsteuer der juristischen Personen zu.

*://*: Mit grossem Mehr gegen 3 Nein-Stimmen und bei 1 Enthaltung stimmt die Versammlung dem Antrag des Gemeinderates für die Festsetzung von 2 ‰ vom satzbestimmenden Einkommen als Feuerwehr-Ersatzabgabe, min. Fr. 50.00, max. Fr. 400.00, zu.

*://: Einstimmig genehmigt die Versammlung den Antrag des Gemeinderates für die Festsetzung der folgenden Wasser- und Abwassergebühren:*

Wasser

|                                    |           |  |
|------------------------------------|-----------|--|
| Grundgebühr                        | Fr. 60.00 | pro Wasseranschluss  |
| Grundgebühr für Mehrfamilienhäuser | Fr. 60.00 | pro Haushalt   |
| Mengengebühr                       | Fr. 1.50  | pro m <sup>3</sup>   |
| Mengengebühr für Gewerbebetriebe   | Fr. 1.50  | bis und mit 1'200 m <sup>3</sup> pro Jahr und Wasseranschluss pro m <sup>3</sup> |
| Mengengebühr für Gewerbebetriebe   | Fr. 1.00  | ab 1'201 m <sup>3</sup> pro Jahr und Wasseranschluss pro m <sup>3</sup>          |

Abwasser

|                                    |            |                     |
|------------------------------------|------------|---------------------|
| Grundgebühr                        | Fr. 120.00 | pro Wasseranschluss |
| Grundgebühr für Mehrfamilienhäuser | Fr. 120.00 | pro Haushalt        |
| Mengengebühr                       | Fr. 1.60   | pro m <sup>3</sup>  |

Die genannten Tarife erhöhen sich noch um die gesetzliche Mehrwertsteuer (2.5 % für Wasser, 8 % für Abwasser). Für Gewerbebetriebe mit mehreren Wasseranschlüssen wird pro Betrieb nur eine Grundgebühr erhoben bzw. die Bezugsmenge zusammengezogen. Private Haushalte werden jedoch separat abgerechnet.

*://: Einstimmig genehmigt die Versammlung das Budget für das Jahr 2016 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 531'043.00 bei einem Ertrag von Fr. 14'865'704.00 und einem Aufwand von Fr. 14'334'661.00.*

**4. Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission / Ersatzwahl für die verbleibende Amtsperiode bis 30. Juni 2016**

*://: Die Versammlung wählt Beat Andrist mit grossem Applaus in die Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission für die verbleibende Amtsperiode bis zum 30. Juni 2016.*

**5. Reglement über die Ausrichtung von Beiträgen an die Dorfvereine / Genehmigung**

*://: Mit grossem Mehr gegen 1 Nein-Stimme und bei 5 Enthaltungen stimmt die Versammlung dem Reglement über die Subventionierung der Dorfvereine zu.*

**6. Baurechtsvertrag mit der Wohngenossenschaft Chreemer Kari / Genehmigung**

*://: Mit grossem Mehr gegen 4 Nein-Stimmen und bei 2 Enthaltungen stimmt die Versammlung dem Baurechtsvertrag mit der Wohngenossenschaft Chreemer Kari zu.*

**7. Kredit Sportplatz**

- ://:*
- 1. Mit grossem Mehr bei 1 Enthaltung bewilligt die Versammlung den Kredit über Fr. 1'997'000 für ein Fussballfeld.*
  - 2. Einstimmig bewilligt die Versammlung einen Kredit über Fr. 778'000 für ein multifunktionales Sportfeld.*
  - 3. Mit grossem Mehr bei 2 Enthaltungen bewilligt die Versammlung einen Kredit über Fr. 190'000 für eine Beachvolley- und eine Streetsoccer-Anlage.*

Schluss der Versammlung: 22.00 Uhr



Peter Burch  
Gemeindepräsident



Caroline Rietschi  
Gemeindeverwalterin